

# ប្រសិនបើអ្នកឬគ្រួសាររបស់អ្នក...



OSPI

- កន្លែងនៅជាមួយគណនីគ្រួសារ ឬមិត្តជាមួយសមាជិកគ្រួសារផ្សេងៗពីមិត្តនិងសិនដែលអ្នកមិនអាចរកឃើញកន្លែងនៅខាងផ្ទះរបស់អ្នកដើម្បីបង់ប្រាក់ខុសត្រូវ។
- កន្លែងនៅលើផ្លូវ។
- កន្លែងនៅក្នុងអាសយដ្ឋានដែលបានអនុញ្ញាតដោយតែទុកបង្កើត ឬក្នុងទីផ្សារដែលគ្មានទឹកភ្លៀង ឬសេរីមិនពេញបំពាក់។
- កន្លែងនៅក្នុងសង្កាត់រស់នៅ សណ្ឋានដើម្បីថែស រថយន្ត ឬក្នុងបេឡាកម្មលំនៅ។

## McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act ផ្តល់ការការពារដាក់លាក់។

### អ្នកឬកូនរបស់អ្នកមានសិទ្ធិសារជាបន្ត។

- អ្នកឬកូនរបស់អ្នកអាចទៅគ្រប់គ្រងវិទ្យាសាស្ត្រ ការពន្យារពាក្យក្នុងសាលា ទាន់ពេលវេលា ដោយមិនសំខាន់គឺប្រព័ន្ធរបស់អ្នកឬចូលគណៈរដ្ឋកាលពីមុនហើយ។
- បន្តទៅគ្រប់សាលាដែលអ្នកឬកូនរបស់អ្នកបានទទួលមកនៅមុនពេលការធ្វើការការស្រាវជ្រាវទទួលបានគ្រប់គ្រង ឬសាលាដែលបានចូលគ្នានៅកន្លែងចូលស្តាប់ដោយមិនច្បាប់របស់អ្នកឬចូលគ្នាដោយជាពិតប្រាកដបើបានសិក្សាជាមុនពេលធ្វើការការស្រាវជ្រាវដោយចេញវិញ។
- ទទួលបានការដឹកជញ្ជូនទៅសាលាដែលអ្នកឬកូនរបស់អ្នកបានទទួលនៅមុនពេលការធ្វើការការស្រាវជ្រាវទទួលបានគ្រប់គ្រង ឬសាលាដែលបានចូលគ្នានៅកន្លែងចូលស្តាប់ដោយប្រាកដដែលបានសាកសួរ។
- ទៅគ្រប់សាលានិងចូលរួមក្នុងកម្មវិធីសាលាជាមួយនិស្សិតដែលមិនមានការស្រាវជ្រាវ។
- ចូលរៀននៅសាលាដោយមិនផ្តោតអាសយដ្ឋានអ្នក។
- ចូលរៀននៅសាលានិងចូលរួមក្នុងការបង្កើតការងារចាំទីតាំងក្នុងប្រព័ន្ធសិក្សា និងព្យាបាលឯកសារឬធម៌និងមូលហេតុប្រហែល។
- ចូលរៀននៅសាលារបស់អ្នកហើយនិងចូលរួមក្នុងកម្មវិធីសាលានៅមួយរបស់អ្នក ប៉ុន្តែក្នុងពេលដែលសាលានិងអ្នករួមសិក្សាក្នុងការដកដង្ហើមពីការយល់ព័ទ្ធសាលាដែលអ្នក/កូនរបស់អ្នកនឹងចូលរៀន។
- ទទួលបានកម្មវិធីនិងសេវាពិតប្រាកដប្រសិនបើសិក្សាប្រចាំនាទីនានា។
- ទទួលបានសេវាដឹកជញ្ជូនទៅសាលានិងទៅកម្មវិធីសាលាដែលផ្តល់ឱ្យ។
- ស្នើបំណងទៅនាយកប្រតិបត្តិរបស់ស្រុកសាលារបស់អ្នកដើម្បីប្រើជំហានក្នុងការទទួលសេវាអារាម, សម្លេង និងក្រដាសសាលា។

### អ្នក និងកូនរបស់អ្នកអាចទទួលបាន៖

- អាហារថ្ងៃត្រង់នៅសាលាឥតគិតថ្លៃ
- សៀវភៅ និងសម្ភារៈសិក្សាដោយឥតគិតថ្លៃ
- សំបុត្រសៀវភៅឥតគិតថ្លៃ (ថ្ងៃទី១)
- កម្មវិធីដឹកជញ្ជូន និងសាលារៀន
- អត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត។

### សូមទាក់ទង អ្នកទំនាក់ទំនងគ្មានផ្ទះស្រែងរបស់សាលាស្រុក តាមរយៈ៖

### អ្នកក៏អាចទាក់ទង ការិយាល័យអប់រំគ្មានផ្ទះស្រែងរបស់រដ្ឋ តាមរយៈ៖

### If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

### The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

### You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

### You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless education office at:

Khmer

